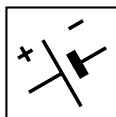


- IT** Tosaerba con conducente a bordo seduto, alimentato a batteria
MANUALE DI ISTRUZIONI
ATTENZIONE: prima di usare la macchina, leggere attentamente il presente libretto.
- CS** Sekačka se sedící obsluhou, akumulátorový pohon
NÁVOD K POUŽITÍ
UPOZORNĚNÍ: před použitím stroje si pozorně přečtete tento návod k použití.
- DA** Havetraktor, batteridrevet
BRUGSANVISNING
ADVARSEL: læs instruktionsbogen omhyggeligt igennem, før du tager denne maskine i brug.
- DE** Aufsitzmäher (Rasenmäher mit sitzendem Bediener, batterie betrieben)
GEBRAUCHSANWEISUNG
ACHTUNG: vor inbetriebnahme des Geräts die Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.
- EN** Ride-on lawnmower with seated operator, battery-operated
OPERATOR'S MANUAL
WARNING: read thoroughly the instruction booklet before using the machine.
- ES** Cortadora de pasto con conductor sentado, alimentado con batería
MANUAL DE INSTRUCCIONES
ATENCIÓN: antes de utilizar la máquina, leer atentamente el presente manual.
- FI** Päättäajettava ruohonleikkuri, akkukäyttöinen
KÄYTTÖOHJEET
VAROITUS: lue käyttöopas huolellisesti ennen koneen käyttöä.
- FR** Tondeuse à gazon à conducteur assis, alimentation par batterie
MANUEL D'UTILISATION
ATTENTION: lire attentivement le manuel avant d'utiliser cette machine.
- NL** Grasmaaier met zittende bediener, voeding met accu
GEBRUIKERSHANDLEIDING
LET OP: vooraleer de machine te gebruiken, dient men deze handleiding aandachtig te lezen.
- NO** Sittgressklipper, batteridrevet
INSTRUKSJONSBOK
ADVARSEL: les denne bruksanvisningen nøye før du bruker maskinen.
- PL** Kosiarka z operatorem jadącym, w pozycji siedzącej na maszynie, zasilana za pomocą akumulatora
INSTRUKCJE OBSŁUGI
OSTRZEŻENIE: przed użyciem maszyny, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- PT** Corta-relvas para operador sentado, alimentado por bateria
MANUAL DE INSTRUÇÕES
ATENÇÃO: antes de usar a máquina, leia atentamente o presente manual.
- RU** Ездовая носилка с сиденьем, питается от аккумулятора
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ВНИМАНИЕ: прежде чем пользоваться оборудованием, внимательно прочтите это руководство по эксплуатации.
- SK** Akumulátorová kosačka so sediacou obsluhou
NÁVOD NA POUŽITIE
UPOZORNENIE: pred použitím stroja si pozorne prečítajte tento návod.
- SV** Åkgräsklippare och främre klippning, batteridrivnen
BRUKSANVISNING
WARNING: läs igenom hela detta häfte innan du använder maskinen.





Download full manual stiga.com

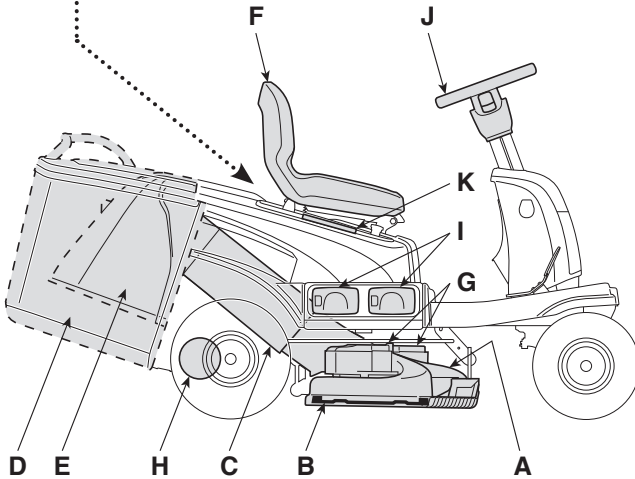
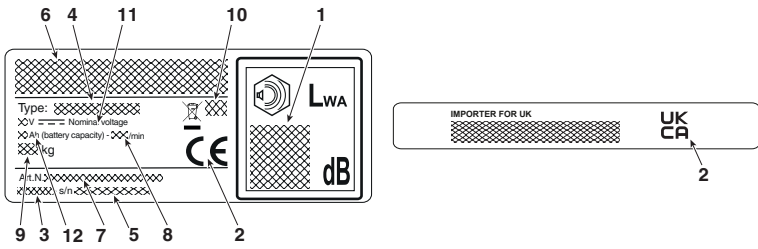


REGISTER
YOUR PRODUCT
 **NOW**

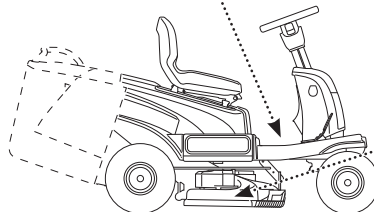
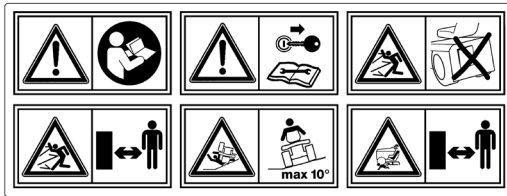
stiga.com/int/product-registration

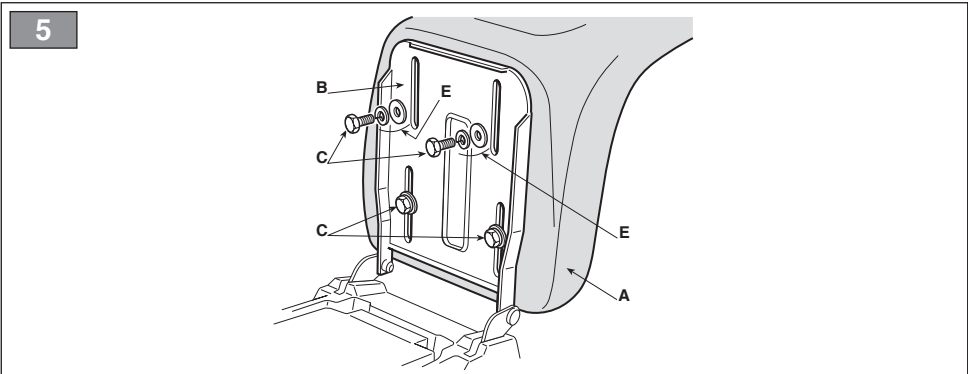
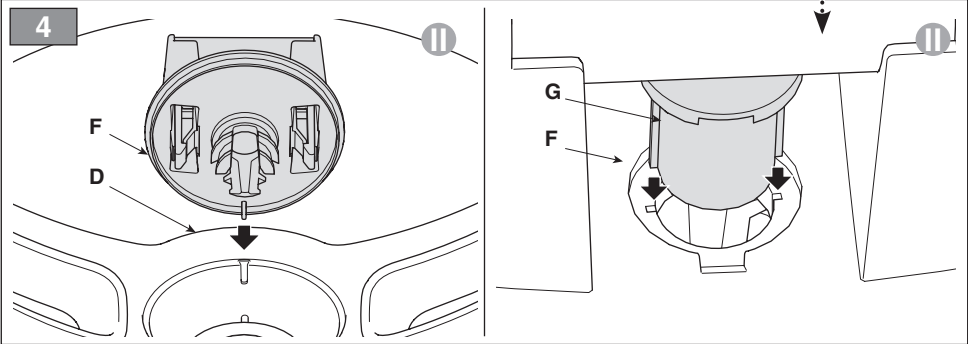
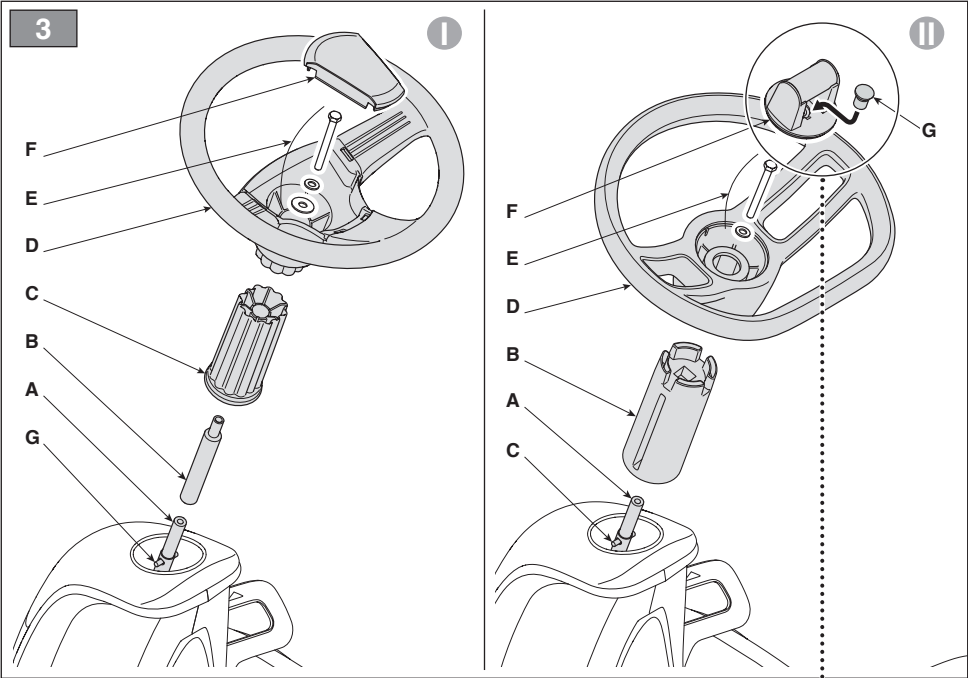
ITALIANO - Istruzioni Originali	IT
ČESKY - Překlad původního návodu k používání	CS
DANSK - Oversættelse af den originale brugsanvisning	DA
DEUTSCH - Übersetzung der Originalbetriebsanleitung	DE
ENGLISH - Translation of the original instruction	EN
ESPAÑOL - Traducción del Manual Original	ES
SUOMI - Alkuperäisten ohjeiden käännös	FI
FRANÇAIS - Traduction de la notice originale	FR
NEDERLANDS - Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
NORSK - Oversettelse av den originale bruksanvisningen	NO
POLSKI - Tłumaczenie instrukcji oryginalnej	PL
PORTUGUÊS - Tradução do manual original	PT
SLOVENSKY - Preklad pôvodného návodu na použitie	SK
SVENSKA - Översättning av bruksanvisning i original	SV
РУССКИЙ - Перевод оригинальных инструкций	RU

1

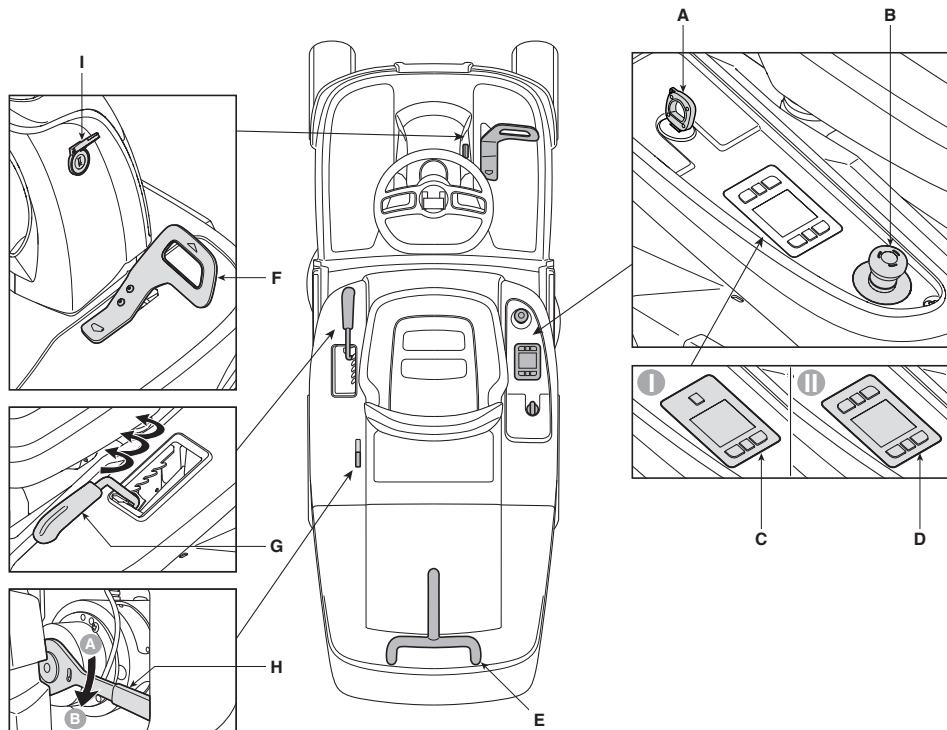


2

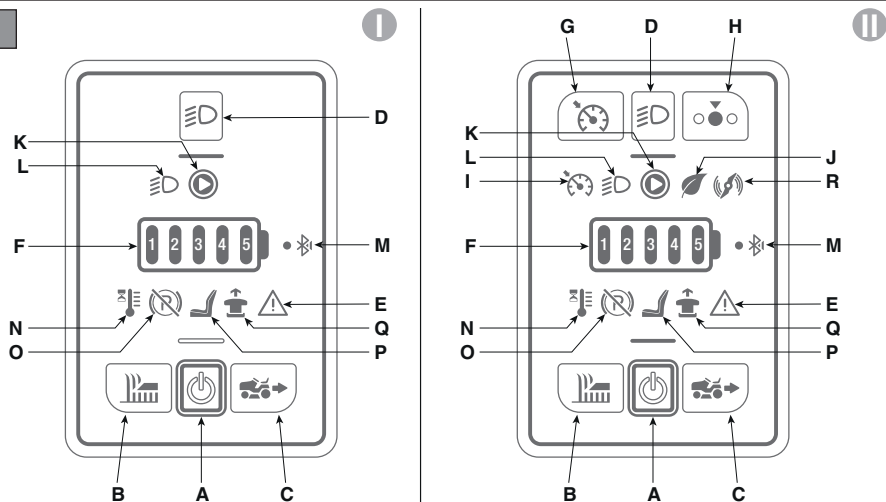




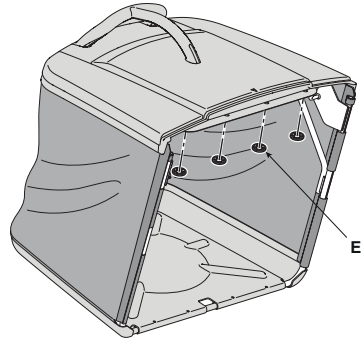
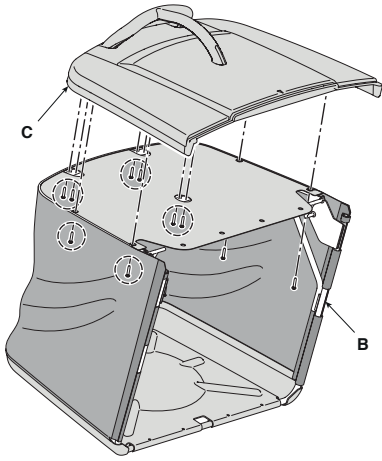
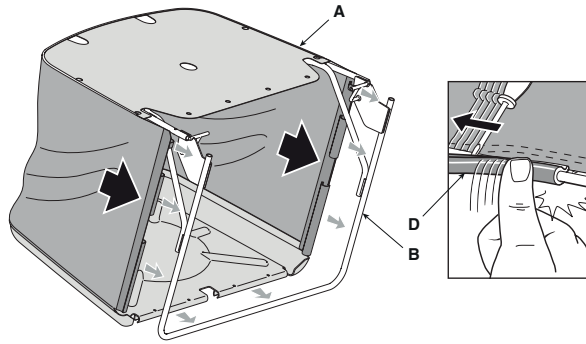
6



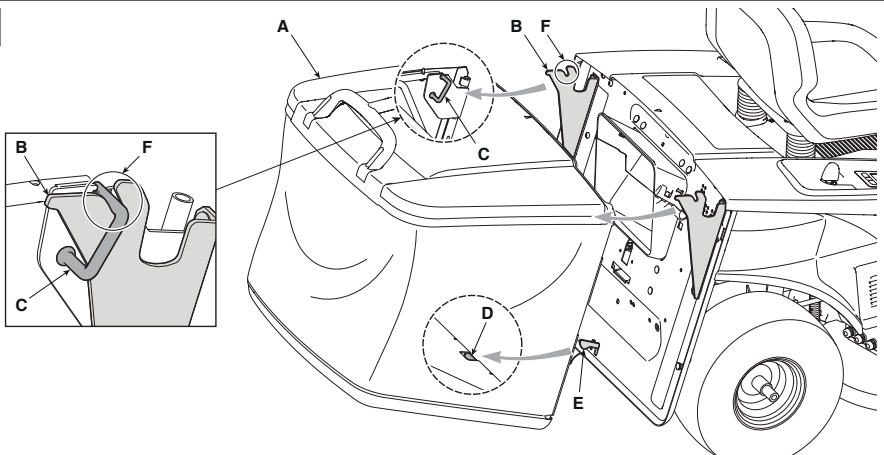
7



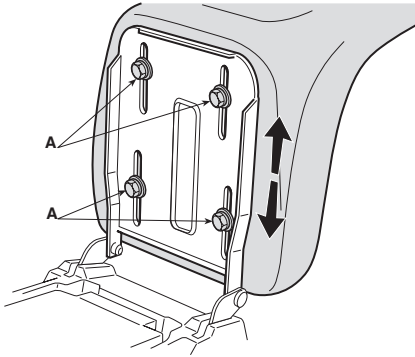
8



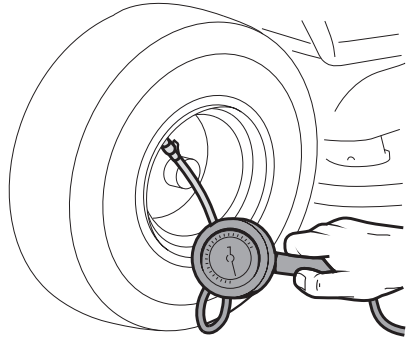
9



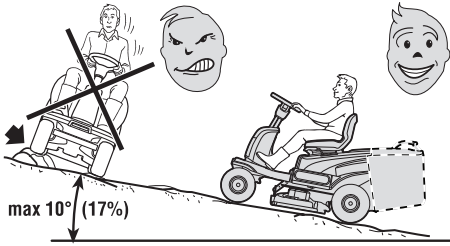
10



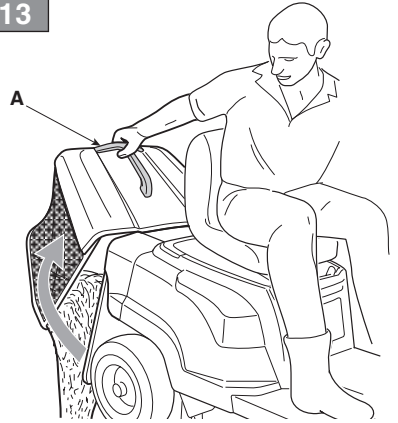
11



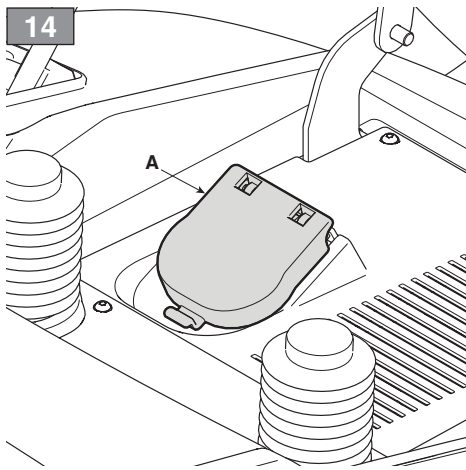
12



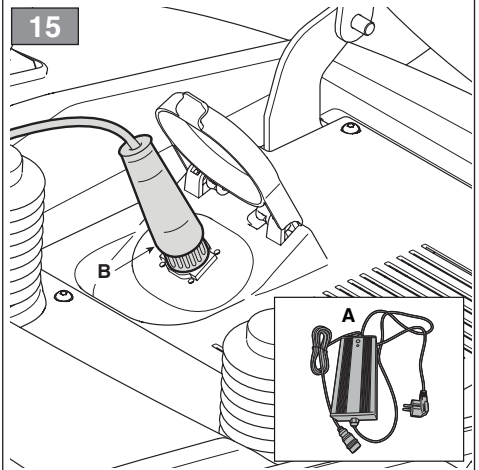
13

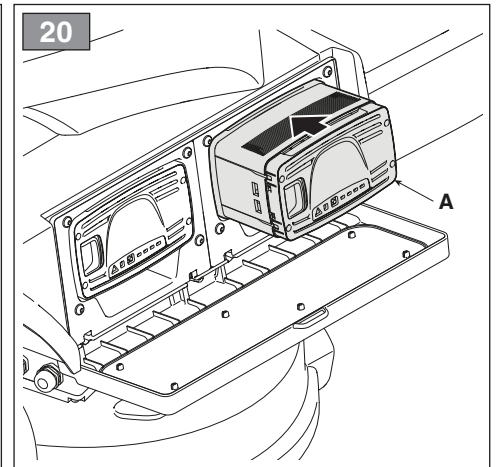
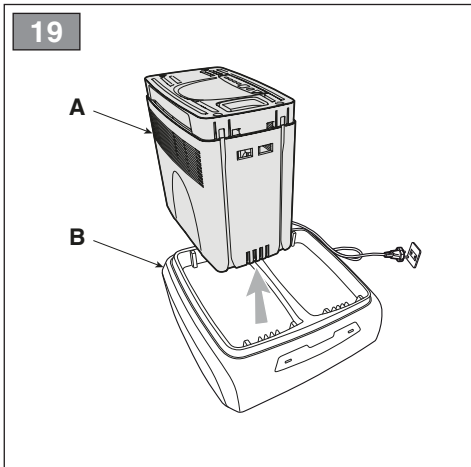
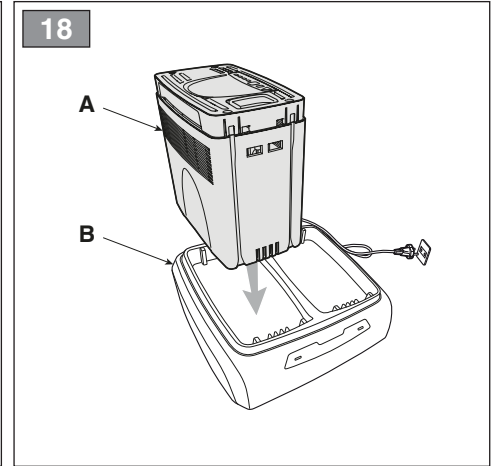
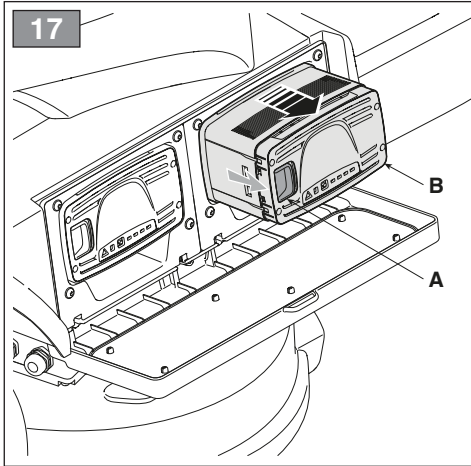
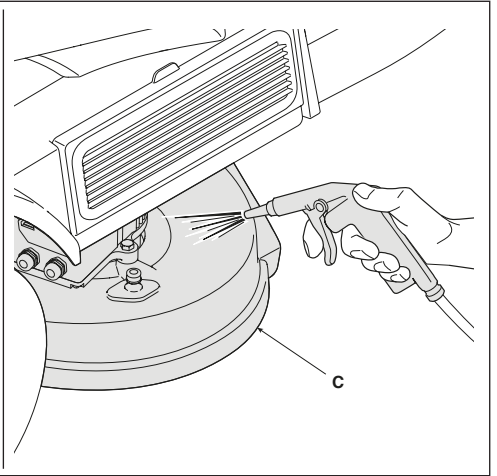
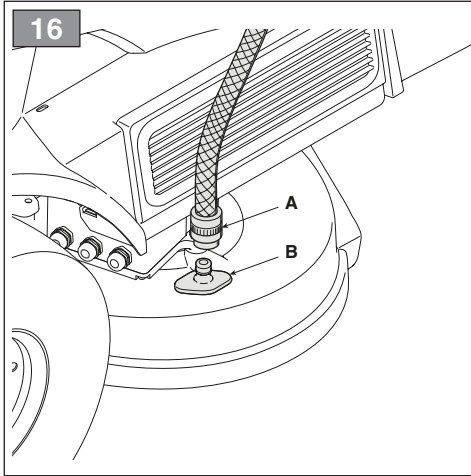


14



15





Instrukcje obsługi są dostępne:

- ▷ na stronie www.stiga.com
- ▷ po zeskanowaniu kodu QR



Download full manual
stiga.com

UWAGA: PRZED UŻYCIEM MASZYNY NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.
Zachować do wykorzystania w przyszłości.

UWAGA Niniejszy dokument ma na celu dostarczenie prostego przewodnika w formie papierowej, dotyczącego użytkowania i konserwacji urządzenia w bezpiecznych warunkach. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, należy pobrać kompletne instrukcje obsługi w formacie cyfrowym.

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1.1. INSTRUKTAŻ



Zapoznać się dokładnie z systemem sterowania i właściwym sposobem użytkowania maszyny. Należy nauczyć się szybko wyłączać silnik. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować pożary i/lub ciężkie zranienia.

- W żadnym razie nie należy pozwolić, aby maszyna była użytkowana przez dzieci i osoby nieposiadające wystarczającej wiedzy na temat instrukcji obsługi. Miejscowe przepisy mogą określić najniższą granicę wieku dla użytkowników.
- Nigdy nie należy używać maszyny, jeśli użytkownik czuje się źle lub jest zmęczony lub po zażyciu leków, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub innych substancji, które mogą zaburzyć jego refleks lub uwagę.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki i nieoczekiwane wydarzenia, które mogą zaistnieć wobec innych osób lub ich własności. Ocena ryzyka związanego z cechami terenu przeznaczonego do pracy, a także wybór środków ostrożności gwarantujących bezpieczeństwo operatora, jak i osób postronnych, wchodzi w zakres obowiązków osób użytkujących urządzenie, zwłaszcza, jeśli chodzi o pracę na zboczach, terenach nieregularnych, śliskich lub niestabilnych.
- W przypadku odstawienia lub wypożyczenia maszyny osobom trzecim, upewnić się, że użytkownik zapoznał się z instrukcjami użytkownika zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

1.2. CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Środki ochrony indywidualnej (ŚOI)

- Nosić odpowiednią odzież, wytrzymałe obuwie robocze z podeszwą antypoślizgową i długie spodnie. Nie uruchamiać urządzenia bez obuwia lub w sandałach. Stosować środki ochrony słuchu.
- Zakładać rękawice robocze we wszystkich sytuacjach zagrożenia dla rąk.
- Nie zakładać szali, koszul, naszyjników, bransoletek, luźnych lub wyposażonych w sznurki ubrań, krawatów oraz innych akcesoriów wiszących lub zbyt obszernych, które mogłyby zaplątać się w maszynie lub w inne przedmioty i materiały znajdujące się w miejscu pracy.
- Związać odpowiednio długie włosy.

Obszar roboczy / Maszyna

- Skontrolować dokładnie całą przestrzeń roboczą i usunąć wszystko to, co mogłoby zostać wyrzucone przez maszynę lub spowodować uszkodzenie urządzenia tnącego/części obracających się (kamienie, gałęzie, druty stalowe, kości, itp.).

1.3. PODCZAS UŻYTKOWANIA

- Nie używać maszyny na obszarze zagrożonym wybuchem, w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Narzędzia elektryczne wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapalenie pyłu lub oparów.
- Nie wystawiać maszyny na działanie deszczu lub wilgoci. Woda przenikająca do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Należy pracować tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym oraz przy dobrej widoczności.
- Należy unikać pracy na mokrej nawierzchni, w deszczu, w przypadku ryzyka wystąpienia burzy w szczególności z prawdopodobieństwem błyskawic.
- Oddalić z miejsca pracy osoby postronne, dzieci i zwierzęta. Dzieci powinny się znajdować pod opieką drugiej osoby dorosłej.
- Zwróć szczególną uwagę na nierówność terenu (grzybiety, wgłębienia), pochyłości, ukryte zagrożenia i ewentualne przeszkody które mogą ograniczać widoczność.
- Zachować szczególną ostrożność w pobliżu strumyczek, rowów czy wałów ochronnych. Maszyna może się przewrócić, jeżeli jedno z kół wyjdzie poza krawędź lub nastąpi osunięcie się krawędzi.
- Kosić w poprzek zbocza i nigdy w górę/w dół, zachowując ostrożność szczególnie w momencie zmiany kierunku i upewniając się, że urządzenie jest stabilne, i że koła nie napotkały na przeszkody (kamienie, gałęzie, korzenie itd.), które mogłyby spowodować poślizg boczny lub utratę kontroli nad maszyną.
- Maszyna nie może być użytkowana na terenach o nachyleniu przekraczającym 10°, niezależnie od kierunku ruchu.
- Zatrzymać urządzenie tnące podczas przejazdu przez nawierzchnię nieporośniętą trawą.
- Trzymać zawsze ręce i stopy z dala od narzędzia tnącego, zarówno podczas uruchamiania jak i obsługi maszyny.
- Trzymać się zawsze z dala od otworu wyrzutu trawy.
- Nigdy nie należy używać maszyny z uszkodzonymi, wybrakowanymi lub nieprawidłowo zamontowanymi częściami (pojemnik na trawę, osłona tylnego wyrzutu trawy).
- Nie wyłączać, odłączać, usuwać lub modyfikować istniejących systemów bezpieczeństwa / mikro-przełączników.
- Należy zachować szczególną ostrożność na terenach pochyłych, gdzie istnieje ryzyko przewrócenia lub utraty kontroli nad maszyną. Podstawowe przyczyny utraty kontroli są następujące:
 - Brak przyczepności kół.
 - Nadmierna prędkość.
 - Nagłe zmiany kierunku.
 - Nieodpowiednie hamowanie.
 - Maszyna nieodpowiednia do danego typu pracy.
 - Brak znajomości zagrożeń wynikających ze szczególnych warunków terenu.
 - Użytkowanie maszyny jako pojazdu holującego.

WAŻNE Maszyny omawiane w niniejszej instrukcji nie zostały zaprojektowane do użytkowania jako pojazd holujący

- Podczas użytkowania maszyny w pobliżu drogi, należy zwracać uwagę na ruch samochodowy.
- Wyłączyć urządzenie tnące, zatrzymać silnik i wyjąć klucz, upewniając się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
 - Podczas transportowania maszyny;
 - Przy każdym pozostawieniu maszyny bez nadzoru;
 - Przed usunięciem przyczyn zablokowania lub odekaniem dyfuzora rozładunku;
 - Przed skontrolowaniem, czyszczeniem lub pracą na maszynie;
 - Po uderzeniu w obiekt zewnętrzny. Sprawdzić ewentualne uszkodzenia na maszynie i wykonać niezbędne naprawy przed jej ponownym użytkowaniem;
 - Jeśli maszyna zaczyna wibrować w sposób nietypowy: sprawdzić ewentualne uszkodzenia; sprawdzić, czy występują części poluzowane i dokręcić je; przeprowadzić kontrolę, wymianę lub naprawy w specjalistycznym serwisie.



W przypadku uszkodzeń lub wypadków przy pracy, należy natychmiast wyłączyć silnik i oddalić maszynę tak, aby nie powodować dalszych szkód; w razie wypadków z wystąpieniem obrażeń ciała osoby obsługującej maszynę lub osoby trzeciej natychmiast rozpocząć procedurę pierwszej pomocy najbardziej właściwą dla zaistniałej sytuacji i zwrócić się do placówki zdrowia w celu poddania się niezbędnej kuracji. Dokładnie usunąć wszelkie pozostałości, które mogłyby spowodować szkody lub obrażenia osób lub zwierząt, gdyby pozostały niezauważone.

1.4. KONSERWACJA, GARAŻOWANIE I TRANSPORT

Regularna konserwacja i właściwe przechowywanie maszyny pozwalają zapewnić bezpieczeństwo użytkownika i wysoką wydajność.

- Nigdy nie używać maszyny, gdy jej części składowe są zużyte lub uszkodzone. Zużyte lub uszkodzone części muszą być wymienione, nigdy nie mogą być naprawiane. Używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
- Podczas czynności regulacji maszyny zwrócić szczególną uwagę, aby uniknąć uwięzienia palców między poruszającym się urządzeniem tnącym i nieruchomymi częściami maszyny.
- W celu zmniejszenia zagrożenia pożarowego, nie należy pozostawiać pojemników z odpadami wewnątrz pomieszczenia.



Poziom hałas i drgań podany w niniejszych instrukcjach przedstawia maksymalne dopuszczalne wartości tych parametrów podczas użytkowania maszyny. Stosowanie źle wyważonego narzędzia tnącego, zbyt wysoka prędkość ruchu, nieprawidłowe wykonywanie konserwacji lub jej brak wpływają w istotny sposób na zwiększenie emisji hałasu i poziomu drgań. W związku z powyższym należy powziąć środki zapobiegawcze mające na celu usunięcie ewentualnych skutków zbyt wysokiego hałasu i nadmiernych drgań; wykonywać regularną konserwację urządzenia, stosować ochronniki słuchu oraz robić przerwy podczas pracy.

1.5. AKUMULATOR/ŁADOWARKA

- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie ładowarek akumulatora zalecanych przez producenta. Zastosowanie niewłaściwej ładowarki akumulatora może spowodować porażenie prądem, przegrzanie lub wyciek płynu żrącego z akumulatora.
- Używać wyłącznie ściśle określonych akumulatorów,

przewidzianych dla użytkowanego narzędzia. Stosowanie innych akumulatorów może być przyczyną obrażeń oraz może wywołać zagrożenie pożarowe.

- Nieużywane akumulatory należy trzymać z dala od metalowych przedmiotów (spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub itp.), które mogą spowodować zwarcie styków. Zwarcie styków akumulatora może wywołać zapalenie lub pożar.
- Nie używać ładowarki akumulatora w otoczeniu oparów, substancji łatwopalnych lub na powierzchniach łatwopalnych takich jak papier, tkanina itp. Podczas ładowania, ładowarka akumulatora ulega nagrzaniu, co mogłoby spowodować pożar.
- Podczas transportu akumulatorów, uważać, aby kontakty nie zostały ze sobą połączone i nie używać pojemników metalowych do transportu.
- Podłączając ładowarkę akumulatora wyłącznie do gniazda zasilania o napięciu i częstotliwości zgodnymi z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej.
- Wtyczka przewodu ładowarki akumulatora powinna być kompatybilna z gniazdem zasilania. Nigdy nie dokonywać modyfikacji we wtyczce. Nie używać adapterów z przewodem ładowarki akumulatora wyposażonym w uziemienie. Dzięki użyciu wtyczek dostosowanych do gniazda oraz bez modyfikacji, ryzyko porażenia prądem elektrycznym zostaje ograniczone.
- W celu uniknięcia przerw w dostarczaniu prądu elektrycznego podczas ładowania:
 - sprawdzić, czy całkowita obciążalność prądowa instalacji elektrycznej jest odpowiednia;
 - podłączyć maszynę do gniazda zasilania o odpowiednim amperażu;
 - unikać jednoczesnego użytkowania innych urządzeń elektrycznych o dużym poborze mocy.
- Pamiętać, aby przewód ładowania akumulatora był przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci.

1.6. OCHRONA ŚRODOWISKA

- Przestrzegać skrupulatnie lokalnych przepisów dotyczących usuwania opakowań, zniszczonych części, czy jakichkolwiek innych elementów zanieczyszczających środowisko; odpady te nie mogą być wyrzucane do śmieci, ale muszą być oddzielone i składowane w odpowiednich punktach selektywnego gromadzenia odpadów, które przeprowadzają utylizację tych materiałów.
- Należy skrupulatnie przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.
- Po ostatecznym zaprzestaniu używania maszyny, nie porzucać jej w środowisku, lecz zwrócić się do punktu selektywnego gromadzenia odpadów, zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami.



Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE w sprawie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wykonawstwa zgodnie z przepisami krajowymi, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie w celu ponownego ich wykorzystania w sposób przyjazny dla środowiska. Jeżeli urządzenia elektryczne są usuwane na składowisku odpadów lub w terenie, szkodliwe substancje mogą dotrzeć do wód gruntowych i wejść do łańcucha pokarmowego, powodując zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i dobrego samopoczucia. Aby uzyskać więcej szczegółowych informacji na temat utylizacji tego produktu, należy zwrócić się do organu odpowiedzialnego za utylizację odpadów z gospodarstw domowych lub do sprzedawcy



Pod koniec okresu użytkowania, w trosce o środowisko naturalne, dokonać utylizacji akumulatora. Akumulator zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla osób i otoczenia. Akumulator powinien być poddany utylizacji w wyspecjalizowanym punkcie, który zajmuje się recyklingiem akumulatorów litowo-jonowych.



Dzięki selektywnej zbiórce zużytych produktów i opakowań możliwy jest recykling i ponowne wykorzystanie materiałów. Ponowne wykorzystanie materiałów pochodzących z recyklingu chroni środowisko naturalne i zmniejsza popyt na surowce.

2. OPIS PRODUKTU

Maszyna jest kosiarką do trawy prowadzoną przez operatora siedzącego.

Maszyna jest wyposażona w silniki elektryczne napędzające urządzenie tnące oraz w silnik elektryczny zarządzający napędem. Maszyna jest wyposażona w napęd na tylne koła.

Operator prowadzi maszynę i uruchamia głównie przyciski sterujące, siedząc na miejscu kierowcy.

Elementy zabezpieczające zainstalowane w urządzeniu zapewniają zatrzymanie silnika oraz urządzenia tnącego w ciągu kilku sekund (par. 5.2).

Przewidziane użytkowanie i użytkowanie nieprawidłowe

Ta maszyna została zaprojektowana i skonstruowana do koszenia trawy w ogrodach i na terenach trawiastych.

Jakiegolwiek inne użytkowanie może być niebezpieczne i spowodować szkody dla osób i/lub mienia.

Niewłaściwe użycie urządzenia stanowią (przykładowo podane czynności, ale nie tylko):

- transportowanie na maszynie osób, dzieci lub zwierząt;
- wykorzystywanie maszyny do holowania lub popychania ładunków;
- włączanie agregatu tnącego na odcinkach pozbawionych trawy;
- wykorzystywanie maszyny do zbierania liści lub odpadów;
- używanie maszyny do jazdy na niestabilnym, śliskim, oblodzonym, kamienistym lub luźnym podłożu, przez kałuże lub błoto;
- stosowanie konfiguracji akumulatorów innej niż określona (patrz dane techniczne).

WAŻNE Niewłaściwe użytkowanie maszyny prowadzi do utraty gwarancji i zwalnia producenta od wszelkiej odpowiedzialności, obciążając użytkownika wszelkimi zobowiązaniami wynikającymi ze szkód lub obrażeń ciała własnych lub wobec osób trzecich.

WAŻNE Niniejsza maszyna powinna być używana przez jednego operatora.

WAŻNE Niniejsza maszyna nie posiada homologacji do jazdy po drogach publicznych. Użytkowanie maszyny (zgodnie z Kodeksem Drogowym) powinno się odbywać wyłącznie w granicach terenów prywatnych, gdzie obowiązuje zakaz ruchu kołowego.

2.1. PODZESPOŁY MASZYNY (RYS. 1)

- Agregat tnący
- Urządzenia tnące
- Tunel wyrzutowy
- Pojemnik na trawę
- Osłona tylnego wyrzutu trawy (na zamówienie)
- Fotel kierowcy
- Silniki ostre
- Silniki napędowe
- Akumulatory
- Kierownica

K. Klawiatura

2.2. OZNAKOWANIE BEZPIECZEŃSTWA (RYS. 2)



UWAGA

Przed przystąpieniem do użytkowania maszyny należy przeczytać instrukcje.



UWAGA

Wyjąć klucz i przeczytać instrukcje przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności konserwacyjnej lub naprawy.



RYZKO WYRZUCENIA PRZEDMIOTÓW

Nie pracować bez uprzedniego zamontowania osłony tylnego wyrzutu trawy lub pojemnika na trawę.



RYZKO WYRZUCENIA PRZEDMIOTÓW

Podczas użytkowania osoby postronne powinny przebywać poza obszarem roboczym.



RYZKO WYWRÓCENIA MASZYNY

Nie używać maszyny na pochyłościach przekraczających 10°.



RYZKO ZMIAŻDZENIA

Upewnić się, że dzieci znajdują się w bezpiecznej odległości od maszyny, kiedy silnik jest uruchomiony.



RYZKO PRZECIĘCIA

Poruszające się urządzenia tnące. Nie wkładać rąk ani stóp do komory urządzeń tnących.

WAŻNE Uszkodzone lub nieczytelne etykiety należy wymienić. Zwrócić się o nowe etykiety do autoryzowanego serwisu.

3. MONTAŻ

WAŻNE Rozpakowanie i montaż należy wykonać na płaskiej i twardej powierzchni, z wystarczającą przestrzenią do przemieszczania maszyny i opakowania oraz przy użyciu odpowiednich narzędzi.

3.1. ROZPAKOWYWANIE

1. Otworzyć opakowanie zachowując ostrożność, by nie zgubić znajdujących się w nim elementów
2. Zapoznać się z dokumentacją znajdującą się w opakowaniu, np. z niniejszymi instrukcjami.
3. Wyjąć wszystkie luźne elementy z kartonu.
4. Rozpakować urządzenie, zachowując następujące środki ostrożności:
 - doprowadzić do maksymalnej wysokości agregat tnący (par. 4), aby uniknąć uszkodzenia go w momencie opuszczenia urządzenia z palety podstawowej;
 - ustawić dźwignię odblokowywania tylnej przekładni w pozycji odblokowanej (par. 4);
 - opuścić maszynę z palety podstawowej.

3.2. MONTAŻ KIEROWNICY

- **Kierownica typu „I”**

Patrz rysunek 3, 4.

- **Kierownica typu „II”**

Patrz rysunek 3, 4.

3.3. MONTAŻ FOTEŁA KIEROWCY

Patrz rysunek 5.

3.4. MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ

Patrz rysunek 8.

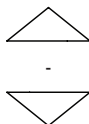
4. ELEMENTY STERUJĄCE

- **Stacyjka z kluczykiem (Rys. 6.A)**

1. Kluczyk wyjęty. Obwód zasilania jest odłączony i maszyna wyłącza się, nie można aktywować żadnej funkcji.
2. Kluczyk włożony do oporu. Maszyna jest gotowa do uruchomienia.

WAŻNE Wyjąć kluczyk przed każdym pozostawieniem maszyny bez nadzoru.

- **Pedał napędu (Rys. 6.F)**



1. Jazda do przodu
2. Postój
3. Jazda do tyłu

WAŻNE Napęd wyłącza się, kiedy operator schodzi z fotela.

- **Dźwignia włączenia / wyłączenia napędu**

1. Napęd włączony: przesunąć dźwignię (rys. 6.H) do pozycji poziomej (A).
2. Napęd wyłączony: przesunąć dźwignię (rys. 6.H) do dołu (B).

WAŻNE Dźwignia włączenia/wyłączenia nie powinna nigdy znajdować się w pozycji pośredniej. Takie ustawienie powoduje nadmierne nagrzanie i uszkodzenie napędu.

- **Dźwignia regulacji wysokości koszenia**

Za pomocą tej dźwigni (rys. 6.G) podnosi się i opuszcza agregat tnący, który może być ustawiony na 6 różnych wysokościach koszenia pomiędzy 3 i 8 cm.

- **Przycisk awaryjny**

Przycisk awaryjny (Fig.6.B) umożliwia natychmiastowe zatrzymanie maszyny w nagłym przypadku.

Przycisk ma dwie pozycje:



Aktywny



Nieaktywny

WAŻNE Jeśli przycisk awaryjny jest aktywny, nie można uruchomić maszyny.

- **Gniazdo pomocnicze do akcesoriów USB (Rys. 6.I)**

- **Urządzenia do sygnalizacji dźwiękowej**

1. Podwójna sygnalizacja dźwiękowa: brak pojemnika na trawę.
2. Sygnalizacja dźwiękowa ciągła: pojemnik na trawę pełny:
3. Sygnał dźwiękowy pojedynczy: brak zgody na koszenie na biegu wstecznym. Patrz ikona na rys. 7.C.
4. Przerwywany powtarzający się sygnał: brak operatora na fotelu przy włączonym kluczyku.

5. Potrójny sygnał dźwiękowy: brak zgody na włączenie urządzenia tnącego.

- **Klawiatura typu „I” (Rys. 6.C)**

Przycisk uruchamiania maszyny

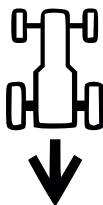


Przy kluczyku włożonym do oporu (rys. 6.A), ten przycisk (rys. 7.A) włącza maszynę i aktywuje wszystkie funkcje. Aktywacja jest sygnalizowana przez sygnał dźwiękowy.

WAŻNE Jeśli wszystkie warunki bezpieczeństwa zostaną spełnione, podświetla się ikona „READY” (Rys. 7.K) i maszyna jest gotowa do użycia.



Przycisk włączania i wyłączania urządzenia tnących



Przycisk umożliwiający koszenie na biegu wstecznym
Przytrzymanie przycisku rys. 7.C daje zgodę na koszenie na biegu wstecznym.



Przycisk włączania reflektora



Ikona Uwaga



Led akumulatora



Ikona „Ready”
Ikona, rys. 7.K, podświetla się, kiedy maszyna jest włączona i gotowa do użycia.



Ikona „Bluetooth”



Ikona przegrzania sterowników lub silnika



Ikona dźwigni włączenia/wyłączenia napędu



Ikona obecności operatora na maszynie



Ikona przycisku awaryjnego

• Klawiatura typu „II” (Rys. 6.D)

Oprócz poprzednio opisanych zawiera następujące przyciski i ikony:

Przycisk „CRUISE CONTROL”



Aby wyłączyć urządzenie i przywrócić sterowanie prędkością jazdy za pomocą pedału napędu (rys. 6.F), wystarczy: nacisnąć przycisk, rys. 7.G. lub nacisnąć pedał napędu (rys. 6.F).

Przełącznik obrotów urządzenia tnącego
ECO
NORMAL
TURBO

ECO



Ikona ECO



Ikona TURBO

• Funkcja Bluetooth

1. Pobrać aplikację za pomocą kodu QR umieszczonego na Rys. 21.
2. Postępować według instrukcji.



Połączenie bluetooth włącza się automatycznie po uruchomieniu maszyny i nawiązaniu połączenia z urządzeniem, potwierdzonym przez włączenie ikony, rys. 7.M.

5. UŻYTKOWANIE MASZyny

5.1. CZYNNOSCI WSTEPNE

• Kontrola akumulatorów

Przed użyciem maszyny po raz pierwszy po jej zakupie wykonać pełny cykl ładowania akumulatorów (par. 6.1).

• Regulacja fotela kierowcy

Patrz rysunek 10.

• Ciśnienie w oponach

1. Podłączyć pistolet na sprężone powietrze wyposażony w manometr do zaworu koła (rys. 11).
2. Dostosować ciśnienie do wartości wskazanych w tabeli "Dane techniczne".

• Przygotowanie maszyny do pracy

1. Przygotowanie do koszenia i zbioru trawy do pojemnika na trawę (Rys. 9).
2. Przygotowanie do koszenia i tylnego wyrzutu trawy na ziemię (jeśli dostępny).
3. Przygotowanie do koszenia i rozdrobnienia trawy.

5.2. KONTROLE BEZPIECZEŃSTWA

• Ogólne kontrole bezpieczeństwa

Część	Wynik
Akumulatory.	Brak uszkodzeń na ich osłonie i pokrywie.
Elementy sterujące klawiatury.	Nienaruszone. Brak uszkodzeń.
Oslona wyrzutu tylnego, pojemnik na trawę.	Nienaruszone. Brak uszkodzeń. Zamontowane prawidłowo.

Część	Wynik
Kable elektryczne.	Cała izolacja w stanie nienaruszonym. Brak uszkodzeń mechanicznych.
Wykonać jazdę do przodu i do tyłu i zwolnić pedał napędu.	Maszyna zwalnia i zatrzymuje się.
Urządzenia bezpieczeństwa	Działają zgodnie z opisem zamieszczonym w kolejnym paragrafie.

• Kontrole urządzeń bezpieczeństwa

Stan	Operator siedzi na fotelu. Pedał napędu w pozycji neutralnej (pedał zwolniony). Przycisk awaryjny wyłączony.
Działanie	Włóż kluczyk do oporu.
Wynik	Maszyna jest gotowa do uruchomienia.

Stan	Maszyna włączona lub w ruchu.
Działanie	Wstać z fotela operatora.
Wynik	Wszystkie funkcje się wyłączają. Ikona, rys. 7.E, miga i włącza się ikona, rys. 7.P.



Stan	Operator siedzi na fotelu. Pedał napędu w pozycji jazdy do przodu lub do tyłu.
Działanie	Spróbować włączyć maszynę.
Wynik	Ikony, rys. 7.E i rys. 7.O, pozostają włączone, diody akumulatora 1, 2, 4 i 5 migają.



Stan	Przycisk awaryjny włączony.
Działanie	Spróbować włączyć maszynę.
Wynik	Maszyna włącza się. Ikona, rys. 7.E, miga i włącza się ikona, rys. 7.Q. Napęd i urządzenia tnące nie działają.




Stan	Urządzenia tnące włączone
Działanie	Włączyć bieg wsteczny bez wciskania przycisku zgody na koszenie na biegu wstecznym.
Wynik	Urządzenia tnące wyłączają się.

Stan	Urządzenia tnące włączone
Działanie	Włączyć bieg wsteczny bez wciskania przycisku zgody na koszenie na biegu wstecznym.
Wynik	Urządzenia tnące wyłączają się.

Stan	Urządzenia tnące włączone
Działanie	Podnieść pojemnik na trawę lub zdjęć osłonę wyrzutu tylnego (tylko w modelach z pojemnikiem na trawę z tyłu).
Wynik	Urządzenia tnące wyłączają się.

Stan	Maszyna włączona i w ruchu.
Działanie	Zwolnić pedał napędu.
Wynik	Maszyna zwalnia i zatrzymuje się.

Stan	Maszyna włączona i w ruchu.
Działanie	Wykonać jazdę próbną.
Wynik	Nie powinny występować żadne nieprawidłowe drgania, żadne niewłaściwe dźwięki. Układ kierowniczy, elementy sterowania i pedały powinny działać prawidłowo.

 **Jeśli którykolwiek wynik różni się od danych wskazanych w poniższych tabelach, nie należy użytkować urządzenia! Należy zwrócić się o pomoc do centrum serwisowego w celu dokonania przeglądu i naprawy urządzenia.**

5.3. UŻYTKOWANIE MASZYNY NA TERENACH POŁOŻONYCH NA ZBOCZACH

Należy przestrzegać limitów podanych w tabeli „Dane techniczne” i na rys. 12, bez względu na kierunek jazdy.

5.4. URUCHAMIANIE I PRACA

• Uruchowienie

1. Sprawdzić, czy włączony jest napęd (par. 4).
2. Usiąść za kierownicą.
3. Włożyć kluczyk do oporu (rys. 6.A).
4. Poczekać na wykonanie kontroli elektrycznej maszyny, podczas której ikony klawiatury podświetlają się.
5. Nacisnąć przycisk uruchamiania (rys. 7.A).
6. Poczekać aż ikona „Ready” (rys. 7.K) zacznie świecić się światłem stałym.

• Opróżnianie pojemnika na trawę

WAŻNE Opróżnianie pojemnika na trawę jest możliwe wyłącznie przy wyłączonych urządzeniach tnących; w przeciwnym razie, nastąpi zatrzymanie silnika.

Ciągły sygnał akustyczny sygnalizuje przepelnienie pojemnika na trawę.

Postępować w następujący sposób:

1. włączyć urządzenia tnące (par. 4, rys. 7.B), a sygnał zostanie przerwany;
2. zatrzymać urządzenie;
3. chwycić tylny uchwyt (rys. 13.A) i przechylić pojemnik na trawę w celu jego opróżnienia;
4. zamknąć pojemnik na trawę w taki sposób, aby pozostał zaczepony na haku mocującym (Rys. 9.E)

5.5. ZATRZYMANIE

W celu zatrzymania urządzenia:

1. Zwolnić pedał napędu, aby zatrzymać ruch.
2. Wyłączyć maszynę, wyjmując kluczyk (rys. 6.A).

WAŻNE Aby zachować naładowanie akumulatorów, nie należy zwalniać włożonego kluczyka, kiedy maszyna nie jest używana.

5.6. WSKAZÓWKI POZAKOŃCZENIU UŻYTKOWANIA

- Oczyszczyć (Par. 6.2).
- Ustawić maszynę w pobliżu gniazda zasilania i doładować akumulator (par. 6.1), aby były w pełni sprawne przy następnym użyciu maszyny. Zamienne wyjąć akumulatory z ich komory i naładować za pomocą zewnętrznej ładowarki (opcja).

Wyżej opisane czynności wykonać za każdym razem w przypadku pozostawienia maszyny bez nadzoru, opuszczenia miejsca za kierownicą lub zaparkowania maszyny:

1. Zatrzymać urządzenie.
2. Ustawić agregat tnący na minimalnej wysokości.
3. Upewnić się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały.
4. Wyjąć kluczyk ze stacyjki (Rys. 6.A).

6. KONSERWACJA

Zasady bezpieczeństwa, których należy przestrzegać podczas korzystania z urządzenia opisane są w rozdz. 1. Postępować zgodnie z instrukcjami, aby uniknąć poważnych zagrożeń i niebezpieczeństw podczas pracy maszyny:

Przed przystąpieniem do kontroli, czyszczenia lub konserwacji / regulacji maszyny:

- Wyłączyć urządzenie tnące.
- Zatrzymać urządzenie.
- Upewnić się, że wszystkie ruchome elementy zostały zatrzymane.
- Wyjąć kluczyk ze stacyjki.
- Założyć odpowiednią odzież, rękawice robocze i okulary ochronne.

WAŻNE Nigdy nie zostawiać klucza w stacyjce lub w zasięgu dzie- ci lub nieodpowiednich osób.

6.1. AKUMULATOR

WAŻNE Akumulatory zamontowane na maszynie zostały zaprojektowane i zbudowane do tego typu zastosowań, a zatem:

- nie należy wymieniać akumulatorów na inne nieoryginalne;
 - nie należy wykonywać czynności nieopisanych w niniejszej instrukcji.
- W przypadku wystąpienia problemów w akumulatorach, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

• Ładowanie akumulatora na maszynie

W celu doładowania akumulatora:

1. Zbliżyć maszynę do gniazda zasilania i wyjąć kluczyk (rys. 6.A);
2. Podnieść fotel;
3. Podnieść zaślepkę gniazda ładowania (rys. 14.A);
4. Podłączyć do gniazda ładowania ładowarkę dołączoną do wyposażenia (rys. 15.A) za pomocą specjalnego bagnetu mocującego odpowiednie złącze (rys. 15.B);
5. Podłączyć ładowarkę do gniazda sieciowego, wkładając odpowiednią wtyczkę.

Podczas ładowania diody sygnalizacyjne akumulatora (rys. 7.F) migają progresywnie. Po osiągnięciu każdego progu naładowania odpowiednia dioda led świeci światłem ciągłym, podczas gdy pozostałe nadal migają.

WAŻNE Po 24 godzinach pracy ładowarka na maszynie wyłącza się, a akumulatory nie są ładowane przez nieokreślony czas.

WAŻNE Podczas ładowania wszystkie funkcje maszyny są wyłączone, nawet gdy kluczyk jest całkowicie włożony.

• Ładowanie akumulatora poza maszyną

W celu doładowania akumulatora:

1. Otworzyć drzwiczki (Rys. 17) komory akumulatorów;

2. nacisnąć przycisk odblokowania znajdujący się na akumulatorze (rys. 17.A) i wyjąć akumulator (rys. 17.B);
3. włożyć akumulator (rys. 18.A) do obudowy ładowarki (rys. 18.B);
4. Podłączyć ładowarkę do gniazda wtykowego o napięciu odpowiadającym wskazanemu na tabliczce znamionowej;
5. zawsze przeprowadzać pełne ładowanie akumulatora, postępując zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi ładowarki akumulatora.
6. Po zakończeniu ładowania wyjąć akumulator (rys. 19.A) z jego obsady w ładowarce (rys. 19.B).
7. Odlączyć ładowarkę od sieci elektrycznej.
8. Włożyć akumulator (rys. 20.A) do komory na maszynie i zamknąć drzwiczki komory akumulatorów.

WAŻNE Po zakończeniu ładowania system ładowania wyłącza się po 24 godzinach i nie ma automatycznego podtrzymania i uzupełniania naładowania akumulatora.

6.2. CZYSZCZENIE

• Ogólne zalecenia

Pokażymy użyciu należy wyczyścić maszynę zgodnie z instrukcjami podanymi poniżej:

- Nie stosować strumieni wody oraz unikać moczenia silnika i komponentów elektrycznych.
- Usunąć pozostałości trawy i błoto nagromadzone wewnątrz podwozia.
- Upewnić się zawsze, że włoty powietrza są wolne zanieczyszczeń.
- Nie używać agresywnych płynów do czyszczenia podwozia.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, usuwać z silnika pozostałości trawy, liście lub nadmiar smaru.

• Czyszczenie agregatu tnącego

WAŻNE Mycie wnętrza agregatu tnącego i tunelu wyrzutowego musi być wykonywane z zamontowanym pojemnikiem na trawę i założoną zatyczką do mulczowania (jeśli występuje) lub z zamontowaną osłoną tylnego wyrzutu.

1. Ustawić maszynę na płaskim, równym i twardym podłożu.
2. Podłączyć rurę do wody (Rys. 16.A) do jednej z dwóch złączek (Rys. 16.B) i włączyć wodę.
3. Usiąść za kierownicą i uruchomić maszynę.
4. Całkowicie opuścić urządzenie tnące i załączyć urządzenia tnące.
5. Pozwolić na przepływ wody przez kilka minut i zatrzymać maszynę.
6. Zakręcić wodę i odłączyć rurę od złączki.
7. Powtórzyć procedurę dla drugiej złączki.
8. Przedmuchać górną część zespołu (Rys. 16.C) strumieniem sprężonego powietrza.

6.3. KONSERWACJA URZĄDZENIA TNĄCEGO



Nie dotykać urządzenia tnącego przed wyjęciem kluczyka ze stacyjki i przed jego całkowitym zatrzymaniem się. Zachować ostrożność, ponieważ urządzenie tnące może się poruszać, nawet po wyjęciu kluczyka (w modelach z akumulatorem).



Wszystkie czynności dotyczące urządzeń tnących (demontaż, ostrzenie, wyważenie, naprawa, ponowne zamontowanie i/lub wymiana) są pracami odpowiedzialnymi, które oprócz użycia odpowiedniego sprzętu; ze względów bezpieczeństwa, zalecane jest zawsze zlecenie tych czynności specjalistycznemu serwisowi.



Zawsze wymieniać uszkodzone, nieprawidłowe lub zużyte urządzenie tnące razem z właściwymi śrubami, aby zachować odpowiednie wyważenie.

WAŻNE Należy zawsze używać oryginalnych urządzeń tnących, posiadających kod znajdujący się w tabeli „Dane Techniczne”.

7. TRANSPORT, GARAŻOWANIE I UTYLIZACJA

7.1. TRANSPORT

Podczas przemieszczania urządzenia należy:

1. wyłączyć urządzenie tnące;
2. ustawić agregat tnący na maksymalnej wysokości;
3. wyłączyć maszynę i wyjąć kluczyk ze stacyjki;
4. wyłączyć napęd (par. 4).

Podczas transportu urządzenia na pojeździe samochodowym lub przyczepie, należy:

- używać ramp o odpowiedniej wytrzymałości, szerokości i długości;
- załadować maszynę z wyłączonym silnikiem elektrycznym, kluczykiem wyjętym ze stacyjki, bez kierowcy, popychając ją przy wykorzystaniu odpowiedniej liczby osób;
- obniżyć zespół tnący;
- ustawić urządzenie tak, aby nie stwarzać dla nikogo zagrożeń;
- włączyć napęd (par. 4);
- przymocować ją mocno do środka transportu za pomocą lin lub łańcuchów, aby uniknąć przewrócenia się maszyny i jej uszkodzenia.

7.2. MAGAZYNOWANIE

Gdy maszyna ma być garażowana, wyjąć kluczyk ze stacyjki.

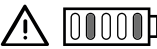


Przechowywać maszynę:








- ze spuszczeniem całym agregatem tnącym,
- w suchym środowisku;
- w miejscu zabezpieczonym przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi, w cieniu, w zalecanej temperaturze od 0 do +40°C;
- w miarę możliwości przykryta pokrowcem;
- w miejscu niedostępnym dla dzieci;
- należy upewnić się, że usunięte zostały klucze lub narzędzia używane do konserwacji.


UWAGA Należy zapewnić kompletne naładowanie akumulatora co najmniej raz w miesiące i zawsze przed ponownym użytkowaniem.

UWAGA Ustawić maszynę w taki sposób, aby nie stanowiła zagrożenia w razie kontaktu, także przypadkowego, z osobami, dziećmi lub zwierzętami.

8. IDENTYFIKACJA USTEREK

Usterka	Przyczyna	Spósb usunięcia
Maszyna nie włącza się.	Rozładowany akumulator.	Naładować akumulator (par. 6.1).
Ładowarka akumulatora nie ładuje akumulatorów.	Akumulatory nie są prawidłowo umieszczone w ładowarce.	Sprawdzić, czy umieszczenie akumulatora jest prawidłowe (rys. 18).
	Nieodpowiednie warunki pomieszczenia.	Wykonywać ładowanie w środowisku o odpowiedniej temperaturze (patrz instrukcja obsługi akumulatora/ładowarki).
	Zabrudzone styki.	Wyczyścić styki.
	Brak napięcia w ładowarce akumulatora.	Sprawdzić, czy wtyczka jest podłączona i, czy w gnieździe elektrycznym jest obecne napięcie.
	Uszkodzona ładowarka akumulatora.	Wymienić na oryginalny akumulator. Jeśli problem nadal się utrzymuje, należy poszukać rozwiązania w instrukcji obsługi ładowarki akumulatora.
Nierówne koszenie	Stopień naostrzenia urządzeń tnących jest niewystarczający.	Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
	Zbyt duża prędkość jazdy w stosunku do wysokości koszonej trawy.	Zmniejszyć prędkość jazdy i/lub zwiększyć wysokość koszenia.
	Agregat tnący jest pełen trawy.	Odczekać, aż trawa będzie sucha. Oczyszczyć agregat tnący.
Nadmierne drgania podczas użytkowania.	Niewyważone urządzenia tnące. Poluzowane urządzenia tnące. Poluzowane elementy. Ewentualne uszkodzenia	Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym, w celu wykonania kontroli, wymiany lub naprawy.
Ikona, rys. 7.E, pozostaje włączona i diody akumulatora 2 i 5 migają. 	Przeciążenie akumulatora z powodu:	
	Zbyt ciężkich warunków pracy.	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
	Zbyt strome zbocze.	Zmniejszyć prędkość jazdy i sprawdzić nachylenie terenu.
Ikona, rys. 7.N, miga. Wszystkie inne wskazania na klawiaturze (ikony/diody LED) działają i są widoczne. 	Alarm wstępny nadmiernej temperatury akumulatora, silnika napędu i/lub silników urządzeń tnących:	
	Ciężkie warunki pracy:	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
Ikony, rys. 7.E i rys. 7.N, pozostają włączone, diody akumulatora 2 i 4 migają. 	Przegrzanie/zbyt niska temperatura akumulatora:	
	Ciężkie warunki pracy.	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
	Nieodpowiednie warunki pomieszczenia.	Pracować w środowisku o temperaturze odpowiedniej do warunków roboczych maszyny.

Usterka	Przyczyna	Sposób usunięcia
Ikona, rys. 7.E, pozostaje włączona i diody akumulatora 1, 4 i 5 migają. 	Przeciążenie urządzeń tnących:	
	Ciężkie warunki pracy.	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
	Elementy blokujące, które uniemożliwiają obracanie się urządzenia tnącego.	Usunąć blokady.
	Agregat tnący jest pełen trawy.	Oczyszczyć agregat tnący.
Ikony, rys. 7.E i rys. 7.N, pozostają włączone, diody akumulatora 1 i 3 migają. 	Przegrzanie silników urządzeń tnących:	Wyłączyć maszynę, poczekać przynajmniej 5 minut, a następnie ponownie ją uruchomić.
	Ciężkie warunki pracy.	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
Ikona, rys. 7.E pozostaje włączona i diody akumulatora 1, 3 i 5 migają. 	Przeciągnięcie silników urządzeń tnących:	
	Ciężkie warunki pracy.	Zmniejszyć prędkość jazdy. Zwiększyć wysokość koszenia.
	Elementy blokujące, które uniemożliwiają obracanie się urządzenia tnącego.	Usunąć blokady.
	Agregat tnący jest pełen trawy.	Oczyszczyć agregat tnący.
Ikony, rys. 7.E i rys. 7.N, pozostają włączone, diody akumulatora 1, 2 i 4 migają. 	Nadmierna temperatura silnika napędowego:	Wyłączyć maszynę i poczekać przynajmniej 5 minut przed powtórzeniem procedury uruchamiania.
	Przeciążenie silnika napędowego.	Zmniejszyć prędkość jazdy.
	Zbyt strome zbocze.	Zmniejszyć prędkość i sprawdzić nachylenie terenu.
	Zbyt duża ilość błota na kołach.	Sprawdzić, czy koła nie są zablokowane i, jeśli to konieczne, wyczyścić je.
Ikony, rys. 7.E i rys. 7.O, pozostają włączone, diody akumulatora 1, 2, 4 i 5 migają. 	Maszyna jest uruchomiona z nie zwolnionym pedałem napędu (nie w pozycji neutralnej).	Wyłączyć maszynę i powtórzyć procedurę uruchamiania dopiero po upewnieniu się, że pedał napędu znajduje się w pozycji neutralnej (pedał zwolniony).
Ikony, rys. 7.E i rys. 7.O, włączone, diody akumulatora 1, 2, 3 i 5 migają. 	Dźwignia włączania/wyłączania napędu w pozycji odłączonej.	Sprawdzić pozycję dźwigni włączania/wyłączania napędu i, jeśli to konieczne, przestawić ją do pozycji włączonego napędu.
		Jeśli problem nadal występuje, zwrócić się do centrum serwisowego.
Ikona, rys. 7.E, pozostaje włączona i dioda akumulatora 2 miga. 	Błąd wykrywania/komunikacji akumulatora.	Wyłączyć maszynę i powtórzyć procedurę uruchamiania.
		Sprawdzić prawidłowość włączenia/instalacji akumulatorów w odpowiednich gniazdach.
		Jeśli problem nadal występuje, zwrócić się do centrum serwisowego.

Usterka	Przyczyna	Sposób usunięcia
<p data-bbox="70 103 348 148">Ikona, rys. 7.E, pozostaje włączona i diody akumulatora 2, 3, 4 i 5 migają.</p> 	<p data-bbox="393 103 684 124">Błąd elektroniki modułu równoległego.</p>	<p data-bbox="714 103 1042 148">Wyłączyć maszynę i powtórzyć procedurę uruchamiania.</p> <p data-bbox="714 161 1042 205">Jeśli problem nadal występuje, zwrócić się do centrum serwisowego.</p>
<p data-bbox="70 223 362 292">Diody akumulatora, rys. 7.F, włączają się i gasną kolejno, od lewej do prawej i odwrotnie.</p>	<p data-bbox="393 223 665 268">Błąd komunikacji między modułami elektronicznymi na maszynie.</p>	<p data-bbox="714 223 1042 268">Wyłączyć maszynę i powtórzyć procedurę uruchamiania.</p> <p data-bbox="714 280 1042 325">Jeśli problem nadal występuje, zwrócić się do centrum serwisowego.</p>
<p data-bbox="70 338 348 383">Ikona, rys. 7.E, pozostaje włączona i diody akumulatora 3 i 4 migają.</p> 	<p data-bbox="393 338 676 383">Błędna konfiguracja zainstalowanych akumulatorów.</p>	<p data-bbox="714 338 990 429">Sprawdzić, czy akumulatory zostały zainstalowane według prawidłowej konfiguracji (patrz tabela danych technicznych).</p>